Harmonised application form

Application for Schengen Visa

This application form is free

Единая форма заявления на получение шенгенской визы

Бесплатная анкета



Family members of EU, EEA or CH citizens shall not fill in fields no.21, 22, 30, 31 and 32 (marked with*).

Члены семьи граждан EC, EЭ3 и Швейцарии не заполняют поля 21, 22, 30, 31 и 32 (помеченные знаком «*»)

Fields 1-3 shall be filled in in accordance with the data in the travel document.

Поля 1-3 заполняются в соответствии с данными документа, удостоверяющего личность в международных поездках

1. Surname (Family name):	FOR OFFICIAL USE
Фамилия: IVANOVA	ONLY
2. Surname at birth (Former family name(s)):	Date of application:
Фамилия при рождении (предыдущая/-ие фамилия/-ии):	Application number: ДЛЯ СЛУЖЕБНЫХ
SIDOROVA 3. First name(s) (Given name(s)):	ОТМЕТОК
Имя/имена: TATIANA	

1

No logo is required for Norway, Iceland, Liechtenstein and Switzerland. Для Норвегии, Исландии, Лихтенштейна и Швейцарии отдельный логотип не требуется.

4. Date of birth	5. Place of birth:	7.Current	Application lodged
(day-month-year):	Место рождения:	nationality:	at:
Дата рождения:	NOVOSIBIRSK	Гражданство в	□ Embassy/consulate
(день – месяц – год)	6. Country of birth:	настоящее	□ Service provider
	Страна рождения:	время: RUS	□ Commercial
02.11.1963	USSR	Nationality at	intermediary
		birth, if different:	
		Гражданство	
		при рождении,	
		если отличается:	
		Other	
		nationalities:	
		Иное	
		имеющееся	
		гражданство:	
		USSR	
8. Sex:	9. Civil status:		□ Border (Name):
Пол:	Семейное положение:		
□ Male □ Female	□ Single Холост / не замужем		□ Other:
Мужской Женский	□ Married Женат/замужем		d Other.
	☐ Registered Partnership B 3	арегистр-ном	
	партнерстве	U /	
	□ Separated Не проживает с су □ Divorced Разведен/-а		
	□ Widow(er) Вдовец/вдова □ Other (please specify): Иное (уточнить):		
	□ Other (prease specify). Wh		
10. Parental authority (in o	case of minors) /legal guardiar	File handled by:	
name, address, if different			
and nationality):			
Для несовершеннолетни			
адреса заявителя, номер			
гражданство обладателя			
11. National identity number, where applicable:			Supporting
Идентификационный номер (если имеется):			documents:
12. Type of travel document:			☐ Travel document☐ Means of
Тип документа, удостоверяющего личность в международных			subsistence
поездках:			□ Invitation
□ Ordinary passport / обычный паспорт			
□ Diplomatic passport / ди			
□ Service passport / служеб			
□ Official passport / офици			
□ Special passport / особый			
☐ Other travel document (
Иной документ, удостов			
поездках (указать):			

13. Number of	14. Dat	e of issue:	15. Valid un	til:	16. Issued by	□ TMI
travel document:	Дата ві	ыдачи:	Действител	ен	(country):	☐ Means of transport
Номер	21.08.2	.013	до: 21.08.20	23	Выдан	□ Other:
проездного					(страна):	Visa decision:
документа:					FMS37002	□ Refused □ Issued:
73-1111111						
17. Personal data	of the far	mily member	who is an EU,	, EEA	A or CH citizen	\Box C
if applicable						□ LTV
Персональные данные члена семьи, являющегося гражданином ЕС,				□ Valid:		
ЕЭЗ или Швейца	арии (есл	и таковой им	меется)			From:
Surname (Family	name):		First name(s) (Gi	ven name(s)):	Until:
Фамилия:			Имя:			
Date of birth		Nationality:		Nur	nber of travel	
(day-month-year)	:	1 2		doc	ument or ID	
Дата рождения:				carc	l:	
(день – месяц – г	юд):			Hon	мер проездного	
				док	умента:	
18. Family relationship with an EU, EEA or CH citizen, if applicable:						
Родственная связь с гражданином ЕС, ЕЭЗ или Швейцарии:						
□ spouse / супруг(-a)						
□ child / ребенок						
□ grandchild /внук(-чка)						
□ dependent ascendant / зависимый родственик по восходящей линии						
□ Registered Partnership / зарегистрированный партнер						
□ other: / иное:						
		lephone no.:				
Домашний адрес и адрес электронной			омер			
почты заявителя: 153035 IVANOVO,1			пефона:			
POLEVAYA 31,66 ivanova@mail.ru 89031111111						
20. Residence in a country other than the country of current nationality:						
Страна проживания, если не является страной гражданства:						
□ No / Heт						
☐ Yes. Residence permit or equivalentNo.						
Valid until Да. Вид на жительство						
или равноценный документ №						
до						

*21. Current occupation:	Number of entries	
Профессиональная деятельность в на	□1 □ 2 □ Multiple	
*22. Employer and employer's address	Number of days:	
students, name and address of education		
Работодатель; адрес и телефон работо		
школьников — название и адрес учеб		
OOO «ROMASHKA »		
IVANOVO,LYUBIMOVA 1 8493256		
23. Purpose(s) of the journey:		
Цель поездки:		
□ Tourism / туризм		
□ Business / деловая		
□ Visiting family or friends / посещени	е родственников или друзей	
□ Cultural / культура		
□ Sports / спорт		
□ Official visit / официальная		
□ Medical reasons / лечение		
Study / учеба		
□ Airport transit / транзитный перелет		
□ Other (please specify): иная (указать		
24. Additional information on purpose of		
Дополнительные сведения о цели пое		
25. Member State of main destination 26. Member State of first entry:		
(and other Member States of Страна первого въезда		
destination, if applicable):		
Страна основного назначения		
(и иные страны назначения, если		
имеются): NETHERLANDS	NETHERLANDS	
27. Number of entries requested:		
Виза запрашивается для:		
□ Single entry / однократного въезда		
□ Two entries / двукратного въезда		
□ Multiple entries / многократного въе		
Intended date of arrival of the first inten		
Intended date of departure from the Sch		
stay:		
Предполагаемая дата въезда в ходе по	ервой предполагаемой поездки в	
шенгенскую зону: 25.04.2020		
Предполагаемая дата выезда из шенго		
предполагаемой поездки: 01.05.2020		

28. Fingerprints collected previously for the purpose of applying for a				
Schengen visa:				
Заявитель ранее предоставлял отпечатки пальцев для получения				
шенгенской визы:				
□ No / нет				
□ Yes. / да				
Date, if known				
H(
Дата (если известна)11.07.2017Номер визового стикера (если				
известен) ESP 013041918	-£-14:4:			
29. Entry permit for the final country of destination, where applicable:				
Разрешение на въезд в страну конечного следования, если				
необходимо				
Issued by				
Кем выдано:				
Valid fromuntil				
Действительно с до				
*30. Surname and first name of the inviting person(s) in the				
Member State(s). If not applicable, name of hotel(s) or temporary				
accommodation(s) in the Member State(s):				
Фамилия/-и имя/имена лица/лиц, приглашающего/-их в государство/-				
а Шенгенского соглашения. В случае отсутствия таковых — название				
гостиницы/гостиниц или адрес/-а временного пребывания на территории государств/-а участника/-ов Шенгенского соглашения				
Согенdon Village Amsterdam	ал-ов шенгенского соглашения			
	Talanhana na			
Address and e-mail address of	Telephone no:			
inviting	Номер телефона: +31 20 308 4984			
person(s)/hotel(s)/temporary	TO 1 20 000 4304			
accommodation(s):				
Адрес и адрес электронной почты				
приглашающего/-их лица/лиц /				
гостиниц(-ы) или мест(-а)				
временного пребывания				
Schipholweg 275, 1171 PK				
DAUTORVECIONO	•			

*31. Name and address of inviting compa		
Название и адрес приглашающей компании/организации:		
Surname, first name, address,	Telephone no of	
telephone no, and e-mail address of	company/organisation:	
contact person in	Номер телефона	
company/organisation:	компании/организации:	
Фамилия, имя, адрес, номер		
телефона и адрес электронной		
почты контактного лица		
компании/организации		
-		
*32. Cost of travelling and living during	the applicant's stay is covered:	
Расходы заявителя на проезд и прожиг	вание оплачивает:	
□ by the applicant himself/herself	□ by a sponsor (host,	
Сам заявитель	company, organisation),	
Means of support:	please specify:	
Средства:	Спонсор (приглашающее	
□ Cash / наличные деньги	лицо, компания,	
□ Traveller's cheques / дорожные чеки	организация), указать:	
□ Credit card / кредитная карта	□ referred to in field 30	
□ Pre-paid accommodation / место	or 31 / упомянутые в п. 30 и	
проживания предоплачено	31	
□ Pre-paid transport / транспорт	□ other (please specify):	
предоплачен	/ иные (указать)	
□ Other (please specify): / иные	Means of support:	
(указать):	Средства:	
	□ Cash / наличные деньги	
	□ Accommodation provided /	
	обеспечивается место	
	проживания	
	☐ All expenses covered during	
	the stay / оплачиваются все	
	расходы во время	
	пребывания	
	☐ Pre-paid transport /	
	транспорт предоплачен	
	☐ Other (please specify): /	
	иные (указать):	

I am aware that the visa fee is not refunded if the visa is refused.

Я информирован/-а о том, что в случае отказа в получении визы визовый сбор не возвращается.

Applicable in case a multiple-entry visa is applied for

Применяется, если запрашивается виза на многократный въезд

I am aware of the need to have an adequate travel medical insurance for my first stay and any subsequent visits to the territory of Member States.

Я информирован/-а о том, что для первого моего пребывания и последующих посещений территории стран-участников требуется соответствующая медицинская страховка.

I am aware of and consent to the following: the collection of the data required by this application form and the taking of my photograph and, if applicable, the taking of fingerprints, are mandatory for the examination of the application; and any personal data concerning me which appear on the application form, as well as my fingerprints and my photograph will be supplied to the relevant authorities of the Member States and processed by those authorities, for the purposes of a decision on my application. Я информирован/-а и даю согласие на следующее: обязательными условиями рассмотрения моего заявления являются сбор данных, необходимых для этой анкеты, фотографирование, а также при необходимости снятие отпечатков пальцев; все относящиеся ко мне персональные данные, указанные в анкете, а также мои отпечатки пальцев и фотография будут представлены профильным органам стран Шенгенского соглашения и обработаны ими для целей принятия решения по моему заявлению.

Such data as well as data concerning the decision taken on my application or a decision whether to annul, revoke or extend a visa issued will be entered into, and stored in the Visa Information System (VIS) for a maximum period of five years, during which it will be accessible to the visa authorities and the authorities competent for carrying out checks on visas at external borders and within the Member States, immigration and asylum authorities in the Member States for the purposes of verifying whether the conditions for the legal entry into, stay and residence on the territory of the Member States are fulfilled, of identifying persons who do not or who no longer fulfil these conditions, of examining an asylum application and of determining responsibility for such examination. Under certain conditions the data will be also available to designated authorities of the Member States and to Europol for the purpose of the prevention, detection and investigation of terrorist offences and of other serious criminal offences. The authority of the Member State responsible for processing the data is: (Ministry of Foreign Affairs, Consular Affairs and Visa Policy Department (DCV), P.O. Box 20061, 2500 EB Den Haag).

Эти данные, а также информация о принятом по моему заявлению решении и решении об аннулировании, отзыве или продлении ранее выданной визы вводятся и хранятся в Визовой информационной системе (VIS) в период до пяти лет, когда эти сведения будут доступны визовым органам и органам, уполномоченным на проверку виз на внешних границах и в странах Шенгенского соглашения, миграционным органам и органам по делам беженцев стран Шенгенского соглашения для целей проверки выполнения условий законности въезда на территорию стран Шенгенского соглашения, пребывания в них и выезда из них, выявления лиц, изначально или более не соответствующих этим условиям, а также рассмотрения заявлений на предоставление убежища и определения органов, ответственных за такое рассмотрение. В определенных случаях эти данные также будут доступны отдельным органам стран Шенгенского соглашения и Европолу для целей предотвращения, выявления и расследования преступлений террористической направленности и других тяжких преступлений. Орган, отвечающий за обработку данных в стране Шенгенского соглашения, — (Ministry of Foreign Affairs, Consular Affairs and Visa Policy Department (DCV), P.O. Вох 20061, 2500 ЕВ Den Haag)

I am aware that I have the right to obtain, in any of the Member States, notification of the data relating to me recorded in the VIS and of the Member State which transmitted the data, and to request that data relating to me which are inaccurate be corrected and that data relating to me processed unlawfully be deleted. At my express request, the authority examining my application will inform me of the manner in which I may exercise my right to check the personal data concerning me and have them corrected or deleted, including the related remedies according to the national law of the Member State concerned. The national supervisory authority of that Member State contact details: Data Protection Authority, P.O. Box 93374, 2509 AJ Den Haag will hear claims concerning the protection of personal data.

I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete. I am aware that any false statements will lead to my application being rejected or to the annulment of a visa already granted and may also render me liable to prosecution under the law of the Member State which deals with the application.

I undertake to leave the territory of the Member States before the expiry of the visa, if granted. I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into the European territory of the Member States. The mere fact that a visa has been granted to me does not mean that I will be entitled to compensation if I fail to comply with the relevant provisions of Article 6(1) of Regulation (EU) No 2016/399 (Schengen Borders Code) and I am therefore refused entry. The prerequisites for entry will be checked again on entry into the European territory of the Member States.

Я информирован/-а о своем праве получать от любой страны Шенгенского соглашения уведомление о внесении в VIS относящихся ко мне данных и указание на страну Шенгенского соглашения, передающую мои данные, а также требовать исправления относящихся ко мне данных, если они неверны, и удаления неправомерно обрабатываемых относящихся ко мне данных. По моему прямому требованию орган, рассматривающий мое заявление, обязан уведомить меня о способе реализации моего права на проверку относящихся ко мне персональных данных, их исправление или удаление, включая связанные с этим способы защиты прав, предоставляемые национальным правом соответствующей страны Шенгенского соглашения. Рассмотрением претензий, связанных с защитой персональных данных, занимается национальный надзорный орган этой страны Шенгенского соглашения контактная информация:: Data Protection Authority, P.O. Box 93374, 2509 AJ Den Haag.

Настоящим я заявляю, что, согласно имеющимся у меня сведениям, все данные, указанные мною в анкете, являются правильными и полными. Мне известно, что ложные заявления могут стать причиной отказа или аннулирования уже выданной визы, а также повлечь за собой уголовное преследование в соответствии с законодательством той страны Шенгенского соглашения, которая рассматривает мое заявление.

Если виза будет выдана, я обязуюсь покинуть территорию страны Шенгенского соглашения по истечении срока действия визы. Я информирован/-а о том, что наличие визы является лишь одним из условий, необходимых для въезда на европейскую территорию стран Шенгенского соглашения. Сам факт предоставления визы не дает права на получение компенсации в случае невыполнения мною соответствующих требований пункта 1 статьи 6 Регламента (EU) No 2016/399 (Шенгенского кодекса о границах), вследствие чего мне могут отказать во въезде в страну. При въезде на европейскую территорию стран Шенгенского соглашения выполнение необходимых условий проверяется повторно.

Place and date:	Signature:
Место и дата:	Подпись:
MOSCOW 27.02.2020	(signature of parental authority/legal guardian, if applicable): (в соответствующих случаях — подпись лица с полномочиями родителей / законного представителя)